

Condado de Riverside



Registro de Votantes

La ubicación de su casilla electoral se indica en la contraportada.

Las casillas electorales abren el 3 de junio de 2014 de las 7:00 a.m. a 8:00 p.m.

.....
Último día para inscribirse para votar
19 de mayo de 2014
.....

Rápido • Fácil • Cómodo

Votación por correo

del 5 de mayo al 27 de mayo
Solicitud en la contraportada

Todos los votantes ya pueden votar en la Elección Primaria, sin importar la preferencia de partido.

IMPORTANT NOTICE

If you recieved this Spanish copy of the Sample Ballot and Voter Information Pamphlet in error, please notify our office so that the second language is removed from your registration by calling us at (951) 486-7200 or 1 (800) 773-VOTE (8683) or visit our website at www.voteinfo.net

Elección Primaria Consolidada

Martes, 3 de junio de 2014
Boleta de Muestra y Folleto de Información



REGISTRO DE VOTANTES DEL CONDADO DE RIVERSIDE

2724 Gateway Drive • Riverside, CA 92507
951-486-7200 • 800-773-VOTE (8683) • TTY: 951-697-8966
www.voteinfo.net



Noticias Electorales **ACTUALIZACIÓN**

Ley de Primaria de los Dos Primeros

La Ley de Primaria Abierta de los Dos Primeros Candidatos exige que todos los candidatos para un cargo nominado por los electores se incluyan en la misma boleta electoral. Anteriormente conocidos como cargos partidistas, los cargos nominados por los electores son cargos legislativos estatales, cargos del Congreso de Estados Unidos y cargos constitucionales estatales.

Tanto en las elecciones primarias abiertas como en las generales, usted puede votar por cualquier candidato sin importar la preferencia de partido que eligió en su formulario de inscripción del elector. En la elección primaria, los dos candidatos que reciben la mayor cantidad de votos—sin importar la preferencia de partido—avanzan a la elección general. Si un candidato recibe la mayoría de los votos (50 por ciento + 1), aún se debe realizar una elección general.

El sistema de primaria abierta de California no se aplica a los candidatos que se estén postulando para cargos locales.

Redistribución de distritos

Cada 10 años se vuelven a definir los límites de los distritos electorales, para ecualizar la población de cada distrito. Los límites de los distritos para el congreso, la legislatura estatal, supervisores de condado y juntas de educación de condado han cambiado. Para ver los nuevos mapas de distrito, visite el sitio web del Registro de Votantes en www.voteinfo.net.

¡No haga fila el día de la elección!



VOTACIÓN POR CORREO

Rápido, fácil y cómodo...

¡Desde la comodidad de su hogar!

Vea la solicitud en la contraportada

VOTACIÓN ANTICIPADA

En la

Oficina del Registro de Votantes del Condado de Riverside

Vea adentro para más detalles



REGISTRO DE VOTANTES CONDADO DE RIVERSIDE

Estimado Votante:

El 3 de junio del 2014 es el Día de la Elección. Esta Boleta de Muestra y Folleto de Información proporciona las instrucciones para marcar la boleta, la ubicación de su casilla electoral, información sobre los candidatos, y otros detalles importantes de la elección que usted debería revisar antes de votar. Puede marcar sus selecciones en su Boleta de Muestra y llevarla con usted a las casillas electorales para una fácil referencia.

Usted tiene varias opciones para votar:

Votación por Correo - Votar por correo es comodo y fácil. Usted encontrará una solicitud para recibir una boleta para votar por correo en la contraportada de este folleto. La fecha límite para solicitar una boleta para votar por correo es el 27 de mayo. Usted tiene varias opciones para la devolución de su boleta:

- Envíe por correo su boleta a tiempo para que llegue a la Oficina del Registro de Votantes para las 8 p.m. el Día de la Elección, el 3 de junio del 2014. No se aceptan matasellos.
- Devuelva su boleta en persona a la oficina del Registro de Votantes durante horarios de oficina y hasta el cierre de las casillas el Día de la Elección. Para su comodidad la Oficina del Registro tiene un buzón seguro y bajo llave en su entrada para depositar boletas las 24 horas al día.
- Deposite su boleta en una de las cajas de depósito seguras disponibles en las oficinas designadas de los Secretarios de la Ciudad del 5 de mayo al 2 de junio. Por favor visite nuestro sitio web para ver un mapa de sitios de depósito de boletas.
- Lleve su boleta a cualquier casilla electoral (antes de la 8:00 p.m.) en el Condado de Riverside el Día de la Elección.
- Puede confirmar si la oficina del Registro de Votantes ha recibido su boleta devuelta de Votación por Correo en nuestra página web www.voteinfo.net.
- **¡Vote Primero, Cuente Primero!** Las boletas de Votación por Correo recibidas antes del Día de la Elección se cuentan primero. ¡Devuelva su boleta lo antes posible para asegurarse de que se incluya en los primeros resultados de la Noche de la Elección!

Votación Anticipada - Vote en la Oficina del Registro de Votantes a partir del 5 de mayo al 2 de junio (a excepción de los días festivos), de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 5:00 p.m.; sábado, 24 de mayo y 31 de mayo, de 9:00 a.m. a 4:00 p.m., y el Día de la Elección, 3 de junio de 7:00 a.m. a 8:00 p.m. La Votación Anticipada también estará disponible en centros comerciales en el Condado de Riverside participantes desde el 23 de mayo hasta el 25 de mayo. Por favor visite nuestro sitio web en www.voteinfo.net para obtener información adicional sobre la Votación Anticipada.

Vote el Día de la Elección, 3 de junio - Vea la contraportada de esta Boleta de Muestra para mirar su casilla electoral.

Todavía hay tiempo para trabajar como un trabajador electoral. Necesitamos Oficiales Electorales para trabajar en las casillas el Día de la Elección y con gusto le entrenaremos para ayudar a los votantes con nuestro legado más orgulloso - el derecho al voto.

El equipo del Registro de Votantes está aquí para servirle. Por favor póngase en contacto con nosotros en cualquier momento, para poder ayudar a hacer su experiencia electoral positiva. Gracias por participar en esta elección - ¡su voto cuenta!

Atentamente,



Registro de Votantes

Asegúrese de seguir al Registro de Votantes
en Facebook, YouTube y Twitter.

2724 Gateway Drive, Riverside, CA 92507-0918 • (951) 486-7200 • FAX (951) 486-7272 • TTY (951) 697-8966
www.voteinfo.net

Elecciones en California

NUEVA LEY
Entró en vigor
1 de enero 2011

La Ley de Primaria Abierta de los Dos Primeros Candidatos exige que todos los candidatos para un cargo nominado por los electores se incluyan en la misma boleta electoral. Anteriormente conocidos como cargos partidistas, los cargos nominados por los electores son cargos legislativos estatales, cargos del Congreso de Estados Unidos y cargos constitucionales estatales.

Tanto en las elecciones primarias abiertas como en las generales, usted puede votar por cualquier candidato sin importar la preferencia de partido que eligió en su formulario de inscripción del elector. En las elecciones primarias, los dos candidatos que reciben la mayor cantidad de votos—sin importar la preferencia de partido—avanzan a la elección general. Si un candidato recibe la mayoría de los votos (50 por ciento + 1), aún se debe realizar una elección general.

El sistema de primaria abierta de California no se aplica a los candidatos que se estén postulando para cargos locales.

La ley de California exige que la siguiente información se imprima en esta guía.

Cargos Nominados por los Electores

Los partidos políticos no pueden nominar formalmente a candidatos para cargos nominados por los electores en la elección primaria. Un candidato nominado para un cargo nominado por los electores en la elección primaria es la persona nominada por la gente y no la nominación oficial de ningún partido en la elección general. Un candidato para nominación para un cargo nominado por los electores debe establecer su preferencia partidista, o la falta de preferencia partidista, en la boleta electoral, pero solo el candidato puede seleccionar la designación de preferencia partidista y esta se incluye sólo para información de los electores. No significa que el candidato esté nominado o apoyado por el partido designado, o que exista alguna afiliación entre el partido y el candidato, ni se debe considerar que ningún candidato nominado por los electores sea el candidato oficialmente nominado de un partido político. En el folleto de la boleta electoral de muestra del condado, los partidos pueden incluir los candidatos para los cargos nominados por los electores que han recibido el respaldo oficial del partido.

Cualquier elector puede votar por cualquier candidato para un cargo nominado por los electores, si cumple con los otros requisitos necesarios para votar para ese cargo. Los dos candidatos que reciban la mayor cantidad de votos en la elección primaria avanzan a la elección general para el cargo nominado por los electores, incluso si ambos candidatos han especificado la misma designación del partido de preferencia. Ningún partido puede hacer participar en la elección general a un candidato con designación para dicho partido a menos que tal candidato haya sido uno de los dos que obtuvieron la mayor cantidad de votos en la elección primaria.

Cargos Estatales No Partidistas

Los partidos políticos no tienen derecho a nominar candidatos para cargos no partidistas en la elección primaria, y un candidato en la elección primaria no es el candidato oficial de ningún partido para el cargo específico en la elección general. Un candidato para nominación para un cargo no partidista no puede designar su preferencia partidista, o la falta de ella, en la boleta electoral. Los dos candidatos que reciban la mayor cantidad de votos en la elección primaria avanzan a la elección general para el cargo no partidista.

Redistribución de distritos

Cada 10 años se vuelven a definir los límites de los distritos electorales, para equalizar la población de cada distrito. Los límites de los distritos para el congreso, la legislatura estatal y supervisores de condado han cambiado. Cambios en los límites también se aplican a cualquier ciudad, distrito escolar, distrito especial o que votan por áreas fideicomisarios o divisiones. Para ver los nuevos mapas de distrito, visite el sitio web del Registro de Votantes en www.voteinfo.net.

CÓMO MARCAR SU BOLETA DE PAPEL

Consulte las siguientes instrucciones para marcar su boleta oficial correctamente:

- ▶ Conecte la flecha que apunta hacia su selección, como en el ejemplo provisto.
- ▶ Revise los dos lados de su boleta para ver si hay contiendas de votación.
- ▶ Use un bolígrafo negro. No use pluma con punta de fieltro, tinta roja ni tinta de gel.
- ▶ Se prefiere una sola línea para conectar la flecha.
- ▶ No vote por más de la cantidad de votos permitidos en cada contienda (por ej., vote por uno, no vote por más de dos, etc.).
- ▶ Favor de guardar la boleta doblada de la misma manera en que la recibió.

**DIBUJE UNA LÍNEA
PARA MARCAR SU VOTO**



!!!VOTE!!!

NOTA IMPORTANTE:

Si usted es un votante que vota por correo, deberá llenar y firmar el sobre de entrega para que su voto sea contado.

HAGA QUE SU VOTO CUENTE... MARQUE SU BOLETA CORRECTAMENTE

EJEMPLO

CORRECTO



INCORRECTO



Si desea una demostración sobre cómo marcar su boleta, visite nuestro sitio web en www.voteinfo.net

SAMPLE BALLOT/BOLETA EJEMPLAR

VOTER-NOMINATED OFFICES CARGOS NOMINADOS POR LOS VOTANTES		Lieutenant Governor Vicegobernador		Controller / Contralor	
STATE / ESTADO		Vote for One / Vote por Uno		Vote for One / Vote por Uno	
Governor / Gobernador		Vote for One / Vote por Uno		Vote for One / Vote por Uno	
AKINYEMI AGBEDE		RON NEHRING		DAVID EVANS	
Party Preference: Democratic		Party Preference: Republican		Party Preference: Republican	
Doctoral Student		Small Businessman / Educator		Chief Financial Officer	
Estudiante de Doctorado		Pequeño Empresario / Educador		Preferencia de Partido: Republicano	
RICHARD WILLIAM AGUIRRE		JENA F. GOODMAN		Director de Finanzas	
Party Preference: Republican		Party Preference: Green		ASHLEY SWEARENGIN	
Real Estate Investor		Student		Party Preference: Republican	
Inversionista en Bienes Raíces		Estudiante		Mayor, City of Fresno	
ROBERT NEWMAN		ALAN REYNOLDS		Preferencia de Partido: Republicano	
Party Preference: None		Party Preference: Americans Elect		Alcaldesa, Ciudad de Fresno	
Psychologist / Farmer		Commissioner / Engineer / Businessman		BETTY T. YEE	
Psicólogo / Agricultor		Comisionado / Ingeniero / Empresario		Party Preference: Democratic	
CINDY L. SHEEHAN		GEORGE YANG		California State Board of Equalization Member	
Party Preference: Peace and Freedom		Party Preference: Republican		Preferencia de Partido: Demócrata	
Author / Non-Profit Director		Father / Software Developer		Miembro, Directiva de Impuestos sobre Ventas, Uso y Otros del Estado de California	
Preferencia de Partido: Paz y Libertad		Preferencia de Partido: Republicano		LAURA WELLS	
Escritora / Directora de Organización sin Fines de Lucro		Padre de Familia / Desarrollador de Software		Party Preference: Green	
JOE LEIGHT		ERIC KOREVAAR		Financial Analyst	
Party Preference: None		Party Preference: Democratic		Preferencia de Partido: Verde	
Golf Course Operator		Scientist / Businessman / Parent		Analista Financiero	
Preferencia de Partido: Ninguna		Ciencífico / Empresario / Padre de Familia		TAMMY D. BLAIR	
Operador de Campo de Golf		David FENWELL		Party Preference: Democratic	
LUIS J. RODRIGUEZ		Party Preference: Republican		Administrator	
Party Preference: Green		Entrepreneur		Preferencia de Partido: Demócrata	
Author / Community Organizer		Empresario		John A. PÉREZ	
Preferencia de Partido: Verde		AMOS JOHNSON		Party Preference: Democratic	
Escritor / Organizador Comunitario		Party Preference: Peace and Freedom		California Assembly Speaker	
ALMA MARIE WINSTON		Security Guard		Preferencia de Partido: Demócrata	
Party Preference: Republican		Guardia de Seguridad		Presidente de la Asamblea de California	
Project Funding CEO		GAVIN NEWSOM		Treasurer / Tesorero	
Directora Ejecutiva de Financiación de Proyectos		Party Preference: Democratic		Vote for One / Vote por Uno	
EDMUND G. "JERRY" BROWN		Lieutenant Governor		GREG CONLON	
Party Preference: Democratic		Vicegobernador		Party Preference: Republican	
Governor of California		Secretary of State		Businessman / CPA	
Preferencia de Partido: Demócrata		Secretario de Estado		Preferencia de Partido: Republicano	
Governador de California		Vote for One / Vote por Uno		Empresario / Contador Público Certificado	
JANEL HYESHIA BUYCKS		ROY ALLMOND		JOHN CHIANG	
Party Preference: None		Party Preference: Republican		Party Preference: Democratic	
Minister / Business Owner		California State Employee		California State Controller	
Pastora de Iglesia / Propietaria de Empresa		Empleado del Estado de California		Preferencia de Partido: Demócrata	
ANDREW BLOUNT		DAN SCHNUR		Ellen H. BROWN	
Party Preference: Republican		Party Preference: None		Party Preference: Green	
Mayor / Businessperson		Political Involvement Educator		Public Banking Author	
Preferencia de Partido: Republicano		Educador de Participación Política		Preferencia de Partido: Verde	
Alcalde / Empresario		Attorney General		Escritora de Banca Pública	
RAKESH KUMAR CHRISTIAN		Procurador General		Vote for One / Vote por Uno	
Party Preference: None		Vote for One / Vote por Uno			
Small Business Owner					
Proprietario de Pequeña Empresa					

SAMPLE BALLOT/BOLETA EJEMPLAR

CA33-1-031V

(2AB1)

GLENN CHAMP Party Preference: Republican Business Owner / Engineer Proprietario de Empresa / Ingeniero	LELAND YEE Party Preference: Democratic California State Senator Preferencia de Partido: Demócrata Senador Estatal de California	PHIL WYMAN Party Preference: Republican Attorney / Rancher Preferencia de Partido: Republicano Abogado / Ranchero
NEEL KASHKARI Party Preference: Republican Businessman Empresario	DEREK CRESSMAN Party Preference: Democratic Voting Rights Advocate Defensor del Derecho al Voto	DAVID KING Party Preference: Republican Attorney / Small Businessman Preferencia de Partido: Republicano Abogado / Pequeño Empresario
TIM DONNELLY Party Preference: Republican California State Assemblyman Asambleísta del Estado de California	DAVID CURTIS Party Preference: Green Dad / Designer Preferencia de Partido: Verde Papá / Diseñador	ORLY TAITZ Party Preference: None Attorney / Doctor / Businesswoman Preferencia de Partido: Ninguna Abogada / Doctora / Empresaria
"BO" BOGDAN AMBROZEWICZ Party Preference: None Small Business Owner Propietario de Pequeña Empresa	ALEX PADILLA Party Preference: Democratic California State Senator Preferencia de Partido: Demócrata Senador Estatal de California	KAMALA D. HARRIS Party Preference: Democratic Attorney General of California Preferencia de Partido: Demócrata Procuradora General de California
	PETE PETERSON Party Preference: Republican Educator / Institute Director Preferencia de Partido: Republicano Eduador / Director de Instituto	JOHN HAGGERTY Party Preference: Republican Preferencia de Partido: Republicano
	JEFFREY H. DROBMAN Party Preference: Democratic Computer Scientist / Engineer Preferencia de Partido: Demócrata Ingeniero en Computación / Ingeniero	JONATHAN JAECH Party Preference: Libertarian Attorney Preferencia de Partido: Libertario Abogado
		RONALD GOLD Party Preference: Republican Retired State Prosecutor Preferencia de Partido: Republicano Fiscal Estatal Jubilado

SAMPLE BALLOT/BOLETA EJEMPLAR

VOTER-NOMINATED OFFICES CARGOS NOMINADOS POR LOS VOTANTES STATE / ESTADO Insurance Commissioner Comisionado de Seguros Vote for One / Vote por Uno	DAVE JONES Party Preference: Democratic Insurance Commissioner Preferencia de Partido: Demócrata Comisionado de Seguros TED GAINES Party Preference: Republican Independent Insurance Agent Preferencia de Partido: Republicano Agente de Seguros Independiente	NATHALIE HRIZI Party Preference: Peace and Freedom Public School Teacher Preferencia de Partido: Paz y Libertad Maestra de Escuela Publica	Member, State Board of Equalization, District 4 Miembro de la Directiva de Impuestos Sobre Ventas, Uso y Otros, Distrito 4 Vote for One / Vote por Uno	VAN TRAN Party Preference: Republican Taxpayer Advocate / Businessman Preferencia de Partido: Republicano Defensor del Contribuyente / Empresario	SHIRLEY HORTON Party Preference: Republican Development Director Preferencia de Partido: Republicano Director de Desarrollo	DIANE L. HARKEY Party Preference: Republican Taxpayer Advocate / Assemblywoman Preferencia de Partido: Republicano Defensora del Contribuyente / Asambleísta	LEWIS DA SILVA Party Preference: Republican Accountant / Realtor Preferencia de Partido: Republicano Contador / Agente de Bienes Raíces	NADER SHAHATIT Party Preference: Democratic Government Auditor Preferencia de Partido: Demócrata Auditor de Gobierno	JOHN F. KELLY Party Preference: Republican Store Owner / Businessman Preferencia de Partido: Republicano Proprietario de Tienda / Empresario	UNITED STATES REPRESENTATIVE REPRESENTANTE DE ESTADOS UNIDOS 36th Congressional District Distrito Congressional Núm. 36 Vote for One / Vote por Uno
MEMBER OF THE STATE ASSEMBLY MIEMBRO DE LA ASAMBLEA DEL ESTADO 71st Assembly District Distrito de la Asamblea Núm. 71 Vote for One / Vote por Uno	TONY TEORA Party Preference: Republican Engineer / Author / Entrepreneur Preferencia de Partido: Republicano Ingeniero / Escritor / Empresario	BRIAN W. JONES Party Preference: Republican Assemblymember Preferencia de Partido: Republicano Miembro de la Asamblea	NONPARTISAN OFFICES CARGOS NO PARTIDARIOS JUDICIAL / JUDICIAL Judge of the Superior Court, Office #3 Juez del Tribunal Superior, Oficina #3 Vote for One / Vote por Uno	LEONARD J. CRAVENS Attorney at Law Abogado MARK A. COPE Judge of the Superior Court Juez del Tribunal Superior	Judge of the Superior Court, Office #18 Juez del Tribunal Superior, Oficina #18 Vote for One / Vote por Uno	MICHAEL J. HARRINGTON Attorney at Law Abogado S. SUZANNE SYKES Judge of the Superior Court Juez del Tribunal Superior	Judge of the Superior Court, Office #21 Juez del Tribunal Superior, Oficina #21 Vote for One / Vote por Uno	BRIAN C. PEARCY Attorney / Court Mediator Abogado / Mediador del Tribunal SEAN LAFFERTY Assistant District Attorney Asistente del Fiscal de Distrito	AL MARCHETTI Attorney at Law Abogado	SCHOOL / ESCOLAR Superintendent of Public Instruction Superintendente de Instrucción Publica Vote for One / Vote por Uno
Sheriff / Coroner / Public Administrator Aguacil / Médico Forense / Administrador Público Vote for One / Vote por Uno	CHAD BIANCO Riverside Sheriff's Lieutenant Teniente del Aguacil de Riverside STAN SNIFF Riverside County Sheriff Aguacil del Condado de Riverside	Treasurer / Tax Collector Tesorero / Recaudador de Impuestos Vote for One / Vote por Uno	DON KENT Riverside County Treasurer Tesorero del Condado de Riverside	MEASURES SUBMITTED TO THE VOTERS / MEDIDAS SOMETIDAS A LOS VOTANTES STATE / ESTADO	41 VETERANS HOUSING AND HOMELESS PREVENTION BOND ACT OF 2014. Authorizes \$600 million in general obligation bonds for affordable multifamily supportive housing to relieve homelessness, affordable transitional housing, affordable rental housing, or related facilities for veterans and their families. Fiscal Impact: Increased state bond costs averaging about \$50 million annually over 15 years.	LEY PARA LA EMISIÓN DE BONOS PARA VIVIENDAS DE VETERANOS Y LA PREVENCIÓN DEL SINHOGARISMO DE 2014. Autoriza \$600 millones en bonos de obligación general para viviendas multifamiliares de apoyo asequibles para aliviar el sinhogarismo, viviendas de transición asequibles, viviendas de alquiler asequibles, o instalaciones relacionadas con los veteranos y sus familias. Impacto fiscal: Incremento de los costos de los bonos estatales con un promedio alrededor de \$50 millones anuales durante 15 años.	YES / SI NO / NO	42 PUBLIC RECORDS, OPEN MEETINGS, REIMBURSEMENT TO LOCAL AGENCIES, RECORDS, STATE LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Requires local government compliance with laws providing for public access to local government body meetings and records of government		

CA33-2-AB1V

SAMPLE BALLOT/BOLETA EJEMPLAR

RV031-006

RAUL RUIZ Party Preference: Democratic Congressman / Emergency Physician Preferencia de Partido: Demócrata Congresista / Médico de Urgencias	↓
RAY HAYNES Party Preference: Republican Small Businessman Preferencia de Partido: Republicano Pequeño Empresario	↓
BRIAN NESTANDE Party Preference: Republican State Legislator Preferencia de Partido: Republicano Legislador Estatal	↓
STATE SENATOR / SENADOR ESTATAL 28th Senatorial District Distrito Senatorial Núm. 28 Vote for One / Vote por Uno	↓
GLENN A. MILLER Party Preference: Republican City Councilmember / Businessman Preferencia de Partido: Republicano Concejal Municipal / Empresario	↓
WILLIAM "BILL" CARNS Party Preference: Republican Business Owner Preferencia de Partido: Republicano Propietario de Empresa	↓
PHILIP DRUCKER Party Preference: Democratic Lawyer Preferencia de Partido: Demócrata Abogado	↓
ANNA NEVENIC Party Preference: Democratic Registered Nurse / Author Preferencia de Partido: Demócrata Enfermera Registrada / Escritora	↓
BONNIE GARCIA Party Preference: Republican Small Business Woman Preferencia de Partido: Republicano Pequeña Empresaria	↓
JEFF STONE Party Preference: Republican Businessman / County Supervisor Preferencia de Partido: Republicano Empresario / Supervisor del Condado	↓

officials. Eliminates reimbursement for costs of compliance. Fiscal Impact: Reductions in state payments to local governments in the tens of millions of dollars annually. Potential future costs on local governments in the tens of millions of dollars annually.

EXPEDIENTES PÚBLICOS. SESIONES PUBLICAS. REEMBOLSO ESTATAL A LAS AGENCIAS LOCALES. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Exige que los gobiernos locales cumplan con las leyes que disponen el acceso público a las sesiones de organismos gubernamentales locales, y a los expedientes de funcionarios gubernamentales. Elimina el reembolso de costos por cumplimiento. Impacto fiscal: Reducciones en los pagos estatales a los gobiernos locales en decenas de millones de dólares anuales. Posibles costos futuros a los gobiernos locales en decenas de millones de dólares anuales.

YES / SÍ
NO / NO

MARSHALL TUCK Educator / Schools' Executive Educador / Ejecutivo de Escuelas	↓
LYDIA A. GUTIÉRREZ Teacher / Neighborhood Councilmember Maestra / Concejala de Barrio	↓
TOM TORLAKSON California Schools Superintendent Superintendente de Escuelas de California	↓
County Superintendent of Schools Superintendente de Escuelas del Condado Vote for One / Vote por Uno	↓
KENNETH YOUNG Riverside County Superintendent of Schools Superintendente de Escuelas del Condado de Riverside	↓
MICHAEL MARTINEZ SCOTT Teacher / Businessman / Author Maestro / Empresario / Escritor	↓
COUNTY / CONDADO Assessor / County Clerk / Recorder Asesor / Secretario del Condado / Registrador Vote for One / Vote por Uno	↓
PETER ALDANA Assistant County Assessor Asistente de Asesor del Condado	↓
Auditor / Controller Auditor / Contralor Vote for One / Vote por Uno	↓
PAUL ANGULO Riverside County Auditor Controller Auditor Contralor del Condado de Riverside	↓
District Attorney Fiscal de Distrito Vote for One / Vote por Uno	↓
MIKE HESTRIN Homicide Prosecutor Fiscal de Homicidios	↓
PAUL E. ZELLERBACH District Attorney Fiscal de Distrito	↓



SAMPLE BALLOT/BOLETA EJEMPLAR

MEASURES SUBMITTED TO THE VOTERS / MEDIDAS SOMETIDAS A LOS VOTANTES	
DISTRICT / DISTRITO	
COACHELLA VALLEY WATER DISTRICT / DISTRITO DE AGUA DE COACHELLA VALLEY	
D Shall the Board of Directors of the Coachella Valley Water District be elected by divisions? This means election of each director by voters of that director's division alone. If this measure is approved, a director will be elected only by the voters who reside within the division. ¿Deberá la Junta de Directores del Distrito de Agua de Coachella Valley ser elegida por divisiones? Esto significa la elección de cada director por votantes de la división de ese director solamente. Si se aprueba esta medida, un director será elegido solamente por los votantes que residen dentro de la división.	YES / SÍ NO / NO

CA33-3-501N

SAMPLE BALLOT/BOLETA EJEMPLAR



Esta página intencionalmente en blanco

CA33-3-501N

SAMPLE BALLOT/BOLETA EJEMPLAR

SECCIÓN INFORMATIVA DEL FOLLETO PARA VOTANTES

Las siguientes páginas contienen información para el votante aplicable a su boleta, que puede incluir lo siguiente:

- DECLARACIONES DE CANDIDATOS
- MEDIDAS DE LA BOLETA
- ANÁLISIS
- ARGUMENTOS A FAVOR Y EN CONTRA

Es posible que esta sección del folleto no contenga una lista completa de candidatos. En la sección de la boleta de muestra de este folleto encontrará una lista completa de candidatos. Las declaraciones en este folleto se han provisto voluntariamente por cada candidato, y se imprimen a costo del candidato a menos que el organismo gobernante determine otra cosa. El monto de los depósitos necesarios para la publicación de las declaraciones de los candidatos se indica en el manual para candidatos en: www.voteinfo.net.

Las declaraciones incluidas en las siguientes páginas representan los puntos de vista de los autores y no son endosadas por el Condado de Riverside. Las direcciones de los sitios web en las declaraciones son proporcionadas por los autores. El Condado de Riverside no asume ninguna responsabilidad por la exactitud ni el contenido de los sitios web incluidos en la presente.

Los argumentos a favor o en contra de las medidas de la boleta son opiniones de los autores.

El texto, gramática y la ortografía están tal cual las entregaron los autores.

Reforma a las finanzas de campaña

Entre todos los candidatos a la legislatura estatal que aparecen en las boletas del Condado de Riverside, las siguientes personas se han comprometido a cumplir con los límites de gastos de campaña tal como especificado en el Código de Gobierno de California. Los candidatos que aceptan estos límites tienen la oportunidad de publicar una declaración sobre sus calificaciones en el folleto de la boleta de muestra local.

Esta lista abarca todos los distritos legislativos del Condado. No todos los distritos aparecerán en su boleta.

SENADO DEL ESTADO, DISTRITO 28

Glenn A. Miller, Republicano
William "Bill" Carns, Republicano
Philip Drucker, Demócrata
Anna Nevenic, Demócrata
Bonnie Garcia, Republicano
Jeff Stone, Republicano

ASAMBLEA DEL ESTADO, DISTRITO 42

Karalee Hargrove, Demócrata
Chad Mayes, Republicano
Gary Jeandron, Republicano

ASAMBLEA DEL ESTADO, DISTRITO 56

Eduardo Garcia, Demócrata
Charles Bennett Jr., Republicano

ASAMBLEA DEL ESTADO, DISTRITO 61

D. Shelly Yarbrough, Demócrata
Rudy Aranda, Republicano

ASAMBLEA DEL ESTADO, DISTRITO 67

Melissa Melendez, Republicano

ASAMBLEA DEL ESTADO, DISTRITO 71

Tony Teora, Republicano
Brian W. Jones, Republicano

ASAMBLEA DEL ESTADO, DISTRITO 75

Marie Waldron, Republicano

Candidatos ratificados por los partidos políticos - Código de Elecciones § 13302(b)

El Funcionario a cargo de elecciones en el Condado deberá imprimir una lista de todos los candidatos nominados por los votantes para cargos que cuentan con la ratificación de los siguientes partidos políticos calificados:

PARTIDO DEMÓCRATA

Edmund G. "Jerry" Brown, Gobernador
Gavin Newsom, Vicegobernador
John Chiang, Tesorero
Kamala D. Harris, Procurador General
Dave Jones, Comisionado de Seguros
Raul Ruiz, Representante de Estados Unidos, Distrito 36
Mark Takano, Representante de Estados Unidos, Distrito 41
Tim Sheridan, Representante de Estados Unidos, Distrito 42
James H. Kimber, Representante de Estados Unidos, Distrito 50
Philip Drucker, Senador Estatal, Distrito 28
Karalee Hargrove, Miembro de la Asamblea del Estado, Distrito 42
Eduardo Garcia, Miembro de la Asamblea del Estado, Distrito 56
Jose Medina, Miembro de la Asamblea del Estado, Distrito 61

PARTIDO AMERICANO INDEPENDIENTE

Tim Donnelly, Gobernador
Pete Peterson, Secretario de Estado
David Evans, Contralor
Ronald Gold, Procurador General
Ted Gaines, Comisionado de Seguros
Diane L. Harkey, Miembro de la Directiva de Impuestos Sobre Ventas, Uso y Otros, Distrito 4
Ray Haynes, Representante de Estados Unidos, Distrito 36
Steve Adams, Representante de Estados Unidos, Distrito 41
Duncan Hunter, Representante de Estados Unidos, Distrito 50
Eric Linder, Miembro de la Asamblea del Estado, Distrito 60
Melissa Melendez, Miembro de la Asamblea del Estado, Distrito 67
Brian W. Jones, Miembro de la Asamblea del Estado, Distrito 71
Marie Waldron, Miembro de la Asamblea del Estado, Distrito 75

PARTIDO VERDE

Luis J. Rodriguez, Gobernador
Jena F. Goodman, Vicegobernador
David Curtis, Secretario de Estado
Laura Wells, Contralor
Ellen H. Brown, Tesorero

PARTIDO PAZ Y LIBERTAD

Cindy L. Sheehan, Gobernador
Amos Johnson, Vicegobernador
Laura Wells, Contralor
Ellen H. Brown, Tesorero
Nathalie Hrizi, Comisionado de Seguros

**DECLARACIÓN DE CANDIDATO PARA
REPRESENTANTE DE ESTADOS UNIDOS,
DISTRITO CONGRESIONAL 36**

RAUL RUIZ, Demócrata

OCUPACIÓN: Congresista / Médico de Urgencias

EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:

Washington está roto. Hay demasiadas disputas partidistas y demasiados políticos de carrera quienes sólo se preocupan por sus propios intereses.

No soy político de carrera y nunca lo seré. Soy médico de urgencias y me presenté como candidato para servir a las personas de nuestras comunidades, al igual que lo he hecho durante toda mi vida adulta.

Como médico, estoy capacitado para enfocarme en lo importante y para poner a la gente en primer lugar:

LUCHÉ CONTRA LOS ESFUERZOS POR RECORTAR EL SEGURO SOCIAL Y MEDICARE: Prometí nunca votar para recortar los beneficios de Medicare y he cumplido esa promesa. Además, he celebrado talleres y asambleas en toda el área para ayudar a prevenir el fraude contra las personas mayores.

LUCHÉ POR LOS VETERANOS: Introduje legislación para acelerar las reclamaciones para beneficios de los veteranos, hacer que sea más fácil para los veteranos encontrar trabajo y mejorar la calidad de vida de los veteranos discapacitados. Además, mi oficina ayudó a entregar más de \$1 millón en beneficios diferidos a los veteranos locales.

LUCHÉ PARA TERMINAR EL ESTANCAMIENTO: Voté por la responsabilidad fiscal y un presupuesto bipartidista para proteger la economía y evitar otro cierre del gobierno.

LUCHÉ PARA ASEGURAR QUE LAS FAMILIAS TENGAN ACCESO A UNA ASISTENCIA MÉDICA ASEQUIBLE. Como médico, entiendo la importancia de la asistencia médica. Por eso voté para evitar que las compañías de seguros nieguen la cobertura a personas con condiciones preexistentes y para ayudar a las personas a mantener sus pólizas actuales bajo el marco de la nueva ley de salud.

No podemos permitir más estancamiento partidista en Washington. Por eso para mí sería un honor contar con su apoyo.

**CONTINÚA
EN LA SIGUIENTE
PÁGINA**

**DECLARACIÓN DE CANDIDATO PARA
REPRESENTANTE DE ESTADOS UNIDOS,
DISTRITO CONGRESIONAL 36**

RAY HAYNES, Republicano

EDAD: 59

OCUPACIÓN: Pequeño Empresario

EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:

Durante catorce años representé al condado de Riverside en la Legislatura Estatal como miembro de la Asamblea Estatal y del Senado. Serví como director de disciplina del partido republicano en el Senado, asistente de líder republicano en la Asamblea, presidente del Comité de Enmiendas Constitucionales del Senado y vicepresidente del Comité de Salud y Servicios Humanos. En el año 2000, fui elegido Presidente Nacional del Consejo Americano de Intercambio Legislativo, una organización nacional de Legisladores Estatales que preparan una legislación modelo desde una perspectiva de mercado libre, con menos impuestos y un gobierno más pequeño. Mientras serví como director de disciplina republicano del Senado, analicé la legislación de más de 4,000 proyectos de ley al año y fui reelegido a ese puesto tres veces por mis colegas republicanos del Senado.

Durante mi servicio, recibí el premio Legislador del Año otorgado por la Asociación de Rifle y Pistola de California. Ayudé a aprobar la legislación "Three Strikes and You're Out," la cual ayudó a reducir la tasa de criminalidad de California en casi un 50% en el primer año después de su aprobación, e introduje y, finalmente, fui coautor de la legislación que redujo el impuesto de matriculación de California en un 67%, ahorrando a los contribuyentes de California más de \$50 mil millones en los 10 años después de su aprobación.

Seguiré luchando en Washington D.C. por una agenda de un gobierno más pequeño y menos impuestos, tal como lo hice en Sacramento. Mis colegas republicanos me eligieron para el liderazgo porque confiaban en que mis recomendaciones sobre la legislación darían lugar a menos impuestos y un gobierno más pequeño. Usted puede confiar en mí también.

**DECLARACIÓN DE CANDIDATO PARA
REPRESENTANTE DE ESTADOS UNIDOS,
DISTRITO CONGRESIONAL 36**

BRIAN NESTANDE, Republicano

OCUPACIÓN: Representante Estatal

EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:

Me postulo para el Congreso para ayudar a reavivar el sueño americano y para mover nuestro país en una dirección de crecimiento y prosperidad.

Mi esposa Gina y yo tenemos una familia y estamos trabajando duro para ofrecer un mejor futuro a nuestros hijos, pero Washington está haciendo cada vez más difícil que las familias de la clase media salgan adelante.

Cada año, el Congreso gasta más dinero. La deuda nacional es de más de \$17 billones y esta deuda será heredada por generaciones futuras.

Por eso patrocinaré una enmienda del presupuesto equilibrado a la Constitución de los EE.UU., para detener el gasto imprudente.

Votaré para reemplazar Obamacare con una reforma de asistencia médica necesaria que cueste menos y que permita a los pacientes y a los médicos tomar las decisiones sobre su atención médica, no los burócratas de Washington.

Nos enfocaremos en proteger y mejorar lo que los estadounidenses realmente desean:

- Políticas que incentivan a las empresas a desarrollar y promover para así ofrecer trabajos a tiempo completo de alta calidad y bien pagados.
- Asegurar el financiamiento para Medicare y el Seguro Social.
- Una defensa nacional fuerte que nos mantiene a salvo y que no interfiere con las libertades individuales.
- Proporcionar a los maestros y los padres de familia los recursos y herramientas necesarias. Nuestros niños merecen la mejor educación del mundo.

Me comprometo a mover a los Estados Unidos en la dirección correcta.

Sería un honor contar con su voto.

Brian Nestande

www.BrianNestande.com

**DECLARACIÓN DE CANDIDATO PARA
SENADOR ESTATAL,
DISTRITO SENATORIAL 28**

GLENN A. MILLER, Republicano

EDAD: 50

OCUPACIÓN: Concejal Municipal / Empresario

EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:

Como su Senador Estatal traeré de vuelta el control local de Sacramento y sus intereses especiales. No soy un privilegiado de Sacramento ni político de carrera, sino un líder independiente que trabaja para que usted consiga los recursos necesarios para resolver los problemas a nivel local. Eso es lo que he hecho como Concejal durante más de 6 años.

Mi primera prioridad es crear más empleos y trabajar para mejorar nuestra economía. Como propietario de una pequeña empresa, creo en la necesidad de recortar los trámites burocráticos del gobierno, reduciendo así las tasas de negocio y disminuyendo la carga de la regulación que impacta tanto a empresarios como a empleados.

Protegeré la Proposición 13 de los esfuerzos en Sacramento por cambiarla para crear un aumento de impuestos de \$6 mil millones y trabajaré para mejorar nuestras escuelas al devolver los recursos a nuestros maestros en la sala de clase.

He recibido el apoyo de Alcaldes y Concejales de: Murrieta, Palm Desert, Palm Springs, Lake Elsinore, Indio, Rancho Mirage, La Quinta, Cathedral City, Indian Wells, Wildomar, Blythe, Desert Hot Springs y de agentes de la patrulla de carreteras de California, la Asociación de Policía de Palm Springs, la Asociación de Policía de Indio, los bomberos de la CDF y la Asociación de Gestión de Incendios de Cathedral City.

Soy un líder local apoyado con sentido común y responsabilidad fiscal que sabe cómo hacer las cosas. Por favor, voten por Glenn Miller.

Gracias.

GlennMiller4StateSenate2014.org

**CONTINÚA
EN LA SIGUIENTE
PÁGINA**

**DECLARACIÓN DE CANDIDATO PARA
SENADOR ESTATAL,
DISTRITO SENATORIAL 28**

ANNA NEVENIC, Demócrata

OCUPACIÓN: Enfermera Registrada / Escritora

EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:

Soy enfermera, educadora y activista comunitaria. Valoro la honestidad, la integridad y la compasión. Creo que los

mejores días de California están por delante si cambiamos el status quo y las políticas públicas que nos han fallado. Como su senadora, defenderé contra los intereses especiales de los ricos y lucharé por las soluciones audaces que traerán cambios positivos en nuestro estado. Los recortes tributarios para los ricos nos han llevado a la bancarrota. La clase media paga más por la educación, la asistencia médica, las escuelas rotas y los parques y canchas cerradas. Los estudiantes con talento no pueden pagar las matrículas de las universidades, lo que amenaza nuestro futuro. Estoy orientada en las soluciones y me comprometo a proteger mi interés especial: los niños, las personas mayores y las familias en mi distrito. Tengo planes detallados para crear puestos de trabajo bien pagados, limpiar nuestro medio ambiente y ofrecer capacitación de trabajo para los trabajadores y estudiantes desplazados. La creación de puestos de trabajo bien pagados y sostenibles es posible. Hay que ofrecer incentivos fiscales para fomentar la innovación y atraer inversiones en la industria local. No hay mejor lugar para las industrias de tecnología limpia que en nuestro distrito. Debemos ofrecer una educación y herramientas de primera clase para llevar nuestra economía hacia adelante; apoyar las políticas que empoderan a los maestros y no a los políticos y los burócratas. Creo en la igualdad de derechos y en el derecho de elegir de las mujeres. Debemos educar a nuestros jóvenes; prevenir la delincuencia, el abuso de drogas, la pobreza y el embarazo adolescente. Mi campaña es dirigida por las personas. ¡Levántense conmigo! Juntos podemos realizar los cambios que necesitamos. Por favor, compartan nuestra lucha con sus amigos.

760-671-6707

annactnow@yahoo.com

www.annanevenic.com

**CONTINÚA
EN LA SIGUIENTE
PÁGINA**

**DECLARACIÓN DE CANDIDATO PARA
SENADOR ESTATAL,
DISTRITO SENATORIAL 28**

BONNIE GARCIA, Republicano
OCUPACIÓN: Pequeña Empresaria
EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:

California está roto. Los impuestos son altos, se está poniendo en libertad anticipada a los criminales, los propietarios de inmuebles están perdiendo sus derechos y nuestro sistema judicial continúa permitiendo que los extremistas ambientales detengan el desarrollo lo que empuja los empleos a otros estados.

Durante mis seis años como su asambleísta, no apoyé ni un solo aumento de los impuestos ni gasto imprudente y voté a favor de aprobar un fondo de emergencia. Mi posición me ganó el apoyo de todos los Senadores Estatales Republicanos y cuatro supervisores del Condado de Riverside.

Soy de una familia de policías y militares. Valoro la libertad y entiendo los sacrificios personales. La asociación de propietarios de armas de California me apoyó debido a que he luchado para proteger los derechos de la 2da Enmienda y nunca pondré en peligro su derecho a proteger a su familia.

Soy una firme defensora de la seguridad pública y me opongo al plan del Gobernador para permitir la liberación anticipada de los delincuentes peligrosos. Es por eso que gané el apoyo de la Asociación de Jefes de Policía de California y de Víctimas del Crimen Unidas.

La Asociación de Pequeñas Empresas de California me apoya ya que he creado miles de empleos, he ampliado las oportunidades para los veteranos y he obtenido financiamiento para las pequeñas empresas. Entiendo que una fuerza de trabajo fuerte es más importante que los reglamentos sin sentido.

Con su apoyo, seguiré aplicando mi experiencia y título en el desarrollo de la fuerza laboral y en la educación para promover una amplia gama de prioridades conservadoras: políticas fiscales sensatas, escuelas de calidad, comunidades más seguras y la protección del valor de cada vida.

La experiencia y la ética son importantes.

Sería un honor contar con su voto.

Para más información, visiten BonnieGarcia.org

**DECLARACIÓN DE CANDIDATO PARA
SENADOR ESTATAL,
DISTRITO SENATORIAL 28**

JEFF STONE, Republicano **EDAD: 58**
OCUPACIÓN: Supervisor del Condado de Riverside /
Propietario de Pequeña Empresa
EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:

Como Supervisor del Condado de Riverside y propietario de una pequeña empresa durante muchos años, me siento orgulloso de postularme para el Senado con el apoyo de contribuyentes, personas mayores y pequeños empresarios locales.

Además, es un honor para mí ser la elección de los líderes de agencias policiales, incluyendo el alguacil del Condado de Riverside Stan Sniff, el fiscal del distrito Paul Zellerbach y la Asociación del alguacil de Riverside.

Más de 3,200 agentes de policía e investigadores del Condado de Riverside me respaldan debido a que saben que ME OPONDRE A LA LIBERACIÓN ANTICIPADA de criminales peligrosos y que trabajaré para mantener seguros a nuestros vecindarios, escuelas y hogares.

Firmé el compromiso de NO IMPUESTOS NUEVOS porque creo que los contribuyentes ya pagan demasiado para un gobierno estatal disfuncional y roto. Como funcionario local, reduje con éxito los impuestos sin recortar los servicios vitales. Trabajaré para lograr lo mismo en Sacramento.

Mis prioridades son: CREAR NUEVOS EMPLEOS y mejorar el entorno comercial; No impuestos nuevos, equilibrar el presupuesto y detener la liberación anticipada de los criminales. Estoy a favor de la 2da Enmienda y creo en un gobierno limitado.

Estoy respaldado por el Supervisor del Condado de Riverside Kevin Jeffries, quien dijo: "Jeff Stone es un verdadero ciudadano-político quien traerá fuertes valores conservadores al Senado del Estado."

Los intereses especiales en Sacramento están gastando enormes cantidades de dinero para influir en su voto. Pregúntese a usted mismo: ¿quiero un senador quien será la voz de los intereses especiales o uno que será mi voz?

Sería un honor recibir su voto y representarlos en el Senado Estatal. Por favor, visiten www.JeffStone2014.com para más información. Gracias.

**DECLARACIÓN DE CANDIDATO PARA
MIEMBRO DE LA ASAMBLEA DEL ESTADO,
DISTRITO DE LA ASAMBLEA 71**

BRIAN W. JONES, Republicano

OCUPACIÓN: Miembro de la Asamblea

EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:

Como miembro de la Asamblea, estoy trabajando duro en nombre de este distrito y región para crear empleos, proteger la seguridad pública y reducir la influencia de Sacramento en la vida cotidiana.

Impuestos más bajos – He votado consistentemente en contra del aumento de impuestos propuesto en la legislatura y seguiré luchando para mantener la integridad de la Proposición 13, la cual protege a los propietarios de inmuebles.

2da Enmienda – Fui autor del proyecto de ley AB 871, el cual protegería sus derechos de la 2da Enmienda al hacer que California sea un estado que emitirá permisos para aquellos que desean poseer un permiso de portación oculta.

Seguridad Pública – Defendí la seguridad pública al trabajar para revertir el peligroso Plan de realineamiento del gobernador, el cual ha dado lugar a la liberación anticipada de los delincuentes.

Políticas favorables a los negocios – Introduje el proyecto de ley "Made in America," AB 890, el cual conformaría la ley estatal con las normas federales cuando se trata de etiquetar los productos que son hechos en los Estados Unidos. Este proyecto de ley ayuda a los fabricantes de California. Además, he trabajado con mis colegas para avanzar las políticas favorables a los negocios, mientras luchaba contra reglamentos innecesarios.

También he trabajado en nombre de este distrito al oponerme al impuesto inconstitucional sobre incendios, al trabajar para reducir el impacto de la sequía y al dirigir recursos hacia nuestra región.

Con su apoyo, seguiré luchando contra los políticos y burócratas de Sacramento cuyas políticas han expulsado las empresas, los empleos y las familias de California.

Si cree que su Asambleísta Estatal debe seguir siendo una voz fuerte para este distrito, vuelva a elegir a Brian Jones para la Asamblea.

**DECLARACIÓN DE CANDIDATO PARA
JUEZ DEL TRIBUNAL SUPERIOR,
NÚMERO DE OFICINA 3**

LEONARD J. CRAVENS

EDAD: 55

OCUPACIÓN: Abogado

EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:

Mi nombre es Leonard Cravens. Me postulo para Juez del Tribunal Superior, Asiento 3, del Condado de Riverside. Tengo un título universitario en Computación y Sistemas Informáticos, así como una licenciatura en derecho. Trabajé durante muchos años como programador y analista de sistemas y debido a ese trabajo, estoy especialmente calificado para implementar cambios en los procedimientos del tribunal que respetarán a USTED y su TIEMPO.

El Servicio al Cliente del Tribunal Superior de Riverside debe respetar a USTED y su TIEMPO. Los casos (incluyendo los resultados detallados de las audiencias), tales como Penal, Tránsito y Civil, deben estar disponibles para su revisión en el sitio web del tribunal sin la necesidad de pagar un cargo. Debe ser posible presentar papeles en cualquier tribunal, no sólo el juzgado en el que se presentó el caso. Debe ser posible simplemente acudir a cualquier juzgado para reunirse con un oficial judicial sobre su caso de tránsito o caso de delito menor, jese mismo día! Propongo que si llega a cualquier juzgado antes de las 3:00 PM, se garantiza que se reúna con un funcionario judicial ese mismo día para resolver su parte de tránsito u orden de delito menor.

Si desea que el Tribunal Superior de Riverside le respete a USTED y su TIEMPO, voten por Leonard Cravens para Juez. ¡LES ESCUCHO!

www.cravens4judge.com

**DECLARACIÓN DE CANDIDATO PARA
JUEZ DEL TRIBUNAL SUPERIOR,
NÚMERO DE OFICINA 3**

MARK A. COPE

EDAD: 55

OCUPACIÓN: Juez del Tribunal Superior

EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:

He tenido el honor de servir a la gente del Condado de Riverside como juez desde el año 1995. El Condado de Riverside merece un juez con experiencia, integridad y un compromiso con la justicia.

EXPERIENCIA. Desde que dejé mi carrera como fiscal hace más de dos décadas, he presidido miles de audiencias en casos de todo tipo: penal, familiar, civil, de tránsito, de menor cuantía y de menores, entre otros. Mi experiencia incluso incluye enseñar a otros jueces.

INTEGRIDAD. Los jueces no son elegidos para crear la ley. Mi historial demuestra mi firme compromiso con la regla de que un juez no debe permitir que influencias externas afecten en sus decisiones, ni dejar que sus opiniones personales prevalezcan sobre la voluntad del pueblo.

COMPROMETIDO CON LA JUSTICIA. Como Juez Presidente, he trabajado duro para garantizar el acceso a la justicia para todos. El Condado de Riverside no ha tenido su justa parte de jueces y financiamiento para los servicios judiciales. Junto con otros, he luchado por el cambio y estamos ganando. El Condado de Riverside ahora recibe más equitativamente los recursos para abrir las puertas a los juzgados que fueron cerrados y para dejar que las personas que necesitan los servicios tengan su día en la corte.

Por favor, únanse a cada juez actual del Condado de Riverside, numerosos Jueces Presidentes de los demás tribunales, jueces jubilados, funcionarios de agencias policiales y sus amigos y vecinos. Voten por reelegir a Juez Mark Cope.

www.democracy.com/JudgeCope

**DECLARACIÓN DE CANDIDATO PARA
JUEZ DEL TRIBUNAL SUPERIOR,
NÚMERO DE OFICINA 18**

MICHAEL J. HARRINGTON

EDAD: 53

**OCUPACIÓN: Abogado
EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:**

Nuestros tribunales necesitan un cambio. Nuestros tribunales tienen que ser más eficientes y más accesibles. Nuestros tribunales deben servir a la gente. Creo que la manera de lograr todo esto es elegir al candidato más calificado. Creo que soy ese candidato.

Soy dedicado a la protección del público. He trabajado para proteger a las mujeres, niños y personas mayores a través de mi trabajo en las clínicas de violencia doméstica, siendo abogado para menores, ayudando a abuelos a obtener la tutela de sus nietos y como voluntario para ayudar a las víctimas del tráfico de personas.

Tengo más de veinte años de experiencia como abogado. Tengo licenciatura en Negocio-Economía. He sido voluntario y he trabajado en proyectos legales y en clínicas donde aprendí a implementar los programas legales con estándares y modelos eficientes y de "mejores prácticas."

Muchas veces, los jueces son asignados a varias salas donde un amplio conocimiento y experiencia en la ley es vital. Estoy preparado para servir en una variedad de funciones judiciales.

El papel de un juez del Tribunal Superior afecta nuestras vidas y comunidades de muchas maneras. Por eso es importante elegir al candidato más calificado para actuar como juez del tribunal superior. Creo que soy el candidato más calificado y respetuosamente les pido su voto.

**DECLARACIÓN DE CANDIDATO PARA
JUEZ DEL TRIBUNAL SUPERIOR,
NÚMERO DE OFICINA 18**

S. SUZANNE SYKES

**OCUPACIÓN: Juez del Tribunal Superior
EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:**

Como juez de turno en el Condado de Riverside, creo que una de las cualidades más importantes que debe tener un juez es el respeto. Respeto por el estado de derecho; respeto por la justicia; y respeto por las víctimas de delitos.

En mi sala, manejo exitosamente un número actual de más de 1,000 casos, incluyendo los juicios con jurado, al tomar las decisiones difíciles e impartir justicia. Como juez, uso el conocimiento educativo que aprendí al obtener una licenciatura de la Universidad de Stanford y una licenciatura en Derecho de Stanford Law School; el conocimiento profesional que aprendí durante la dedicación de años de mi vida protegiendo a los niños del Condado de Riverside del abuso criminal y el abandono; y el conocimiento práctico de ser madre.

Debido a mi profundo compromiso con la justicia y a defender nuestras leyes, he ganado el apoyo del Alguacil del Condado de Riverside, Stan Sniff, de los cinco Supervisores del Condado de Riverside, de la Asociación de Fiscales Adjuntos del Distrito, de jueces de todos los tribunales del Condado de Riverside, de magistrados y jueces en todo el Estado, del Superintendente de las Escuelas del Condado de Riverside, Kenneth Young, de la Abogada del Condado, Pamela Walls, de miembros de la Asociación de Abogados del Condado de Riverside y de muchos otros.

Estoy comprometida a continuar sirviéndole como Juez y sería un honor contar con su voto.

www.votejudgesykes.com

**DECLARACIÓN DE CANDIDATO PARA
JUEZ DEL TRIBUNAL SUPERIOR,
NÚMERO DE OFICINA 21**

AL MARCHETTI

OCUPACIÓN: Abogado

EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:

Educación: Universidad de Brigham Young: Licenciatura en Ciencias / Administración de Construcciones
JD: McGeorge Law School (UOP) 1990

Familia: Casado / 4 niños

Profesionista independiente desde 1995.

Miembro del Consejo de Ability Counts, Inc., una organización benéfica 501(c)(3) que emplea a aproximadamente 500 personas con discapacidad, dándoles oportunidades de trabajo significativas e interacción social.

Ex Fiscal de Investigación Legal de Riverside y Juez Pro Tem Voluntario.

Nací en Chicago, IL a padres maravillosos. Fui criado por una madre viuda quien me enseñó los principios establecidos en la Constitución, que todos los hombres y las mujeres son creados iguales y dotados de derechos y libertades inalienables. Sin embargo, la libertad no es gratuita.

Creo que necesitamos una sociedad en la que se trata con respeto a los funcionarios encargados de aplicar la ley porque se lo han ganado y que nuestras familias deben sentirse seguras en nuestros hogares y vecindarios mediante la aplicación de los derechos de la víctima, no los derechos de los delincuentes.

Me encantan los Estados Unidos de América y el Condado de Riverside. Haré todo lo posible para promover los principios de la vida, la libertad y la búsqueda de la felicidad.

Si usted cree, como yo, que los Estados Unidos deben tener un gobierno del pueblo, por el pueblo y para el pueblo, agradecería su voto.

**DECLARACIÓN DE CANDIDATO PARA
JUEZ DEL TRIBUNAL SUPERIOR,
NÚMERO DE OFICINA 21**

SEAN LAFFERTY

EDAD: 45

OCUPACIÓN: Asistente del Fiscal de Distrito

EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:

Mi nombre es Sean Lafferty y durante 17 años he tenido el honor de servir a mi comunidad en la lucha por la justicia para aquellos que han sido perjudicados. He condenado a asesinos, violadores, abusadores de niños y miembros de pandillas, y estos esfuerzos me han ganado el respeto de mis colegas en que fui nombrado dos veces "Fiscal de Delitos Penales del Año." Subí a la cumbre de la Oficina del Fiscal de Distrito, convirtiéndome en gerente superior en Riverside, Indio y Temecula, y actualmente superviso a 250 empleados, incluyendo 90 fiscales.

Como esposo, padre y residente de toda la vida del Condado de Riverside, me importa la protección de las comunidades en las que criamos a nuestras familias. Más que cualquier premio, me siento orgulloso de que mi trabajo ha marcado una diferencia en las vidas de personas reales.

Como juez, aseguraré que prevalezca la justicia: en mi tribunal, se tratará a las personas con dignidad y respeto. Los votantes pueden confiar en que seguiré la Constitución y el estado de derecho con integridad e imparcialidad.

Cuento con el apoyo de las agencias policiales, Fiscal de Distrito jubilado Grover Trask, Juez jubilado Albert Wojcik (quien me apoya para sucederlo), así como numerosos jueces, fiscales, abogados y líderes de la comunidad a través del Condado de Riverside.

Les pido su voto.

www.Lafferty4Judge2014.com

**DECLARACIÓN DE CANDIDATO PARA
JUEZ DEL TRIBUNAL SUPERIOR,
NÚMERO DE OFICINA 21**

BRIAN C. PEARCY

EDAD: 52

OCUPACIÓN: Abogado / Mediador del Tribunal

EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:

Juez Pro-Tem

Me han asignado como Juez Pro-Tem para los Tribunales Superiores del Condado de Riverside durante los últimos siete años, cubriendo casos penales y varios calendarios civiles, incluyendo juicios. Como Juez Pro-Tem, tengo una reputación de ser imparcial y trabajador. Esta experiencia, junto con mi formación jurídica y de cumplimiento de la ley, me ha preparado para servir como juez del Tribunal Superior.

Abogado

Mientras me desempeñaba como oficial de policía de LAPD, me gradué de la Facultad de Derecho y comencé mi práctica. He representado a mis clientes como demandantes y acusados en los Tribunales Superiores y de Apelación en todo el sur de California durante más de 20 años. Mi experiencia en juicios, habilidades de defensa y formación continua me han permitido convertirme en un Mediador designado por el Tribunal para ayudar a resolver disputas.

Líder Cívico

Estoy activo en la Asociación de Abogados del Condado de Riverside, donde soy ex Presidente. Como voluntario cívico y graduado de Leadership Riverside, he servido como miembro y presidente de varios concejos de organizaciones sin fines de lucro y de Comisiones municipales.

Resido en el Condado de Riverside desde 1973, soy egresado de la Escuela Secundaria de Hemet y de UCR. Mi esposa, ex Fiscal de Distrito Adjunto del Condado de Riverside, y yo vivimos en Riverside.

Para más información, visiten PercyforJudge.com

Sería un honor contar con su voto el 3 de junio.

**DECLARACIÓN DE CANDIDATO PARA
SUPERINTENDENTE DE ESCUELAS
DEL CONDADO DE RIVERSIDE**

KENNETH M. YOUNG

EDAD: 59

OCUPACIÓN: Superintendente de Escuelas del Condado de Riverside

EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:

Estimados Votantes:

Cuando me convertí en el Superintendente de Escuelas del Condado de Riverside en 2007, mis prioridades eran:

1. Elevar la tasa de graduación de las escuelas secundarias de nuestro condado.
2. Aumentar el número de estudiantes de preparatoria que obtienen capacitación técnica y de carreras.
3. Aumentar la tasa de matrícula en las universidades de nuestro condado.
4. Asegurar que todos los estudiantes asistan a clases en escuelas seguras y bien mantenidas.

Me da gusto informarles que:

- La tasa de graduación de la escuela preparatoria de nuestro condado es ahora la tercera más alta del Estado (un 82.6%) y sigue subiendo
- Más de 74.000 estudiantes de secundaria están completando cursos educativos de la fuerza laboral cada año (el segundo más alto del estado)
- Más de 76.000 estudiantes (56.8%) se matriculan en la universidad cada año
- Inspecciones estatales anuales confirman que las 486 escuelas de nuestro condado tienen ambientes de aprendizaje seguros y están en buen estado para todos los estudiantes

Es un honor para mí recibir el respaldo del Superintendente del Estado, de los miembros locales de la junta de educación, de superintendentes de distrito, directores de escuelas, maestros, miembros de la PTA y agencias policiales, de los miembros de la legislatura, alcaldes y concejales, y de líderes de la comunidad y organizaciones religiosas.

Sin embargo, todavía tenemos mucho trabajo por hacer. Como su Superintendente del Condado, prometo mis mejores esfuerzos por continuar fortaleciendo nuestro sistema de educación pública para asegurar el éxito de todos los estudiantes.

Kenneth Young www.superintendentyoung2014.com

**DECLARACIÓN DE CANDIDATO PARA
SUPERINTENDENTE DE ESCUELAS
DEL CONDADO DE RIVERSIDE**

MICHAEL MARTINEZ SCOTT

EDAD: 59

OCUPACIÓN: Maestro / Empresario / Escritor

EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:

Scott es padre de ocho hijos, casado por 35 años y enseñó durante 25 años en Inland Empire. Su experiencia educativa incluye: los grados 1-8, administración y profesor adjunto en las universidades National, Biola y California Baptist.

Para ayudar a los estudiantes con dificultades, Scott fundó Teach Understand™. Haciendo uso de su estrategia de tutoría, "One-to-One Classroom®," un 55% de sus estudiantes de San Bernardino elevaron sus niveles de rendimiento (2008-11). La investigación de Benjamin Bloom: La tutoría, "...la mejor condición de aprendizaje que podemos concebir."

Scott ha capacitado a maestros en la escuela principal de China, Beijing Normal University, además de 50 otras escuelas chinas sobre el desarrollo de habilidades de pensamiento crítico. Fue orador principal en la Asociación de Escuelas Bautistas de Texas.

METAS:

- Invertir la caída desastrosa del 39% de los distritos del Condado de Riverside identificados como "puede no cumplir con sus obligaciones financieras" desde una sana 0% en 2007 (informes provisionales de CDE).
- Ampliar las opciones de los padres (El Condado de Los Ángeles cuenta con 335 escuelas Charter, Riverside sólo tiene 27).
- Atraer negocios, creando programas de inmersión de Mandarín/Inglés y programas STEM (Ciencia, Tecnología, Ingeniería y Matemáticas).
- Coordinar los recursos para el estudio privado, público e independiente.

EDUCACIÓN: Licenciatura de Azusa Pacific; Maestría en Administración educativa de National; estudiante graduado de doctorado en Administración;

NEGOCIOS: Director Ejecutivo de Teach Understand LLC; Vicepresidente de Marketing, CDWord, Inc. (1989); Presidente de Solutions Computers (1985);

AUTOR: *LedgerMaster* SOFTWARE DE CONTABILIDAD PARA NEGOCIOS, 1986

One-to-One Classrooms Inspire Creative Problem Solvers, 2013

Visite www.TeachUnderstand.org.

**DECLARACIÓN DE CANDIDATO PARA
FISCAL DE DISTRITO
DEL CONDADO DE RIVERSIDE**

MIKE HESTRIN

EDAD: 43

OCUPACIÓN: Fiscal de Distrito Adjunto Superior
EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:

Ex Fiscal del Año del Estado de California y Fiscal del Año del Condado de Riverside tres veces, Mike Hestrin es la opción de las agencias policiales para fiscal de distrito.

Con una crisis de delincuencia sin precedentes en todo el condado debido a la liberación anticipada de criminales, cada agencia policial en todo el condado apoya a Mike Hestrin porque es el único candidato que posee el liderazgo, experiencia y ética para combatir el crimen y proteger a la comunidad.

Mike Hestrin trabajará para detener la liberación anticipada de criminales y promover la prevención del crimen al volver a los investigadores de pandillas a la calle y crear un programa de ayuda a la juventud, soluciones creativas y rentables para combatir el incremento de la criminalidad. Mike devolverá la Oficina del Fiscal de Distrito a su misión fundamental de hacer que la seguridad pública sea su máxima prioridad.

Las colegas de Mike en la Oficina del Fiscal de Distrito en su inmensa mayoría lo apoyan para ser el próximo Fiscal de Distrito.

El compromiso de Mike Hestrin, quien nació en Palm Springs, con la seguridad del Condado de Riverside comenzó después de graduarse de la Facultad de Derecho de Stanford. Vive en Temecula con su esposa e hija.

Mike Hestrin ha dedicado toda su carrera a hacer que el Condado de Riverside sea un lugar más seguro en el cual vivir. Por favor, ayúdenlo a seguir haciendo precisamente eso.

MikeHestrin.com

**DECLARACIÓN DE CANDIDATO PARA
FISCAL DE DISTRITO
DEL CONDADO DE RIVERSIDE**

PAUL E. ZELLERBACH

OCUPACIÓN: Fiscal de Distrito
EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:

Cuando me convertí en fiscal de distrito en 2011, prometí que la lucha contra la delincuencia violenta sería mi más alta prioridad. Estoy orgulloso de informar que el crimen violento se ha reducido en un 16% en el Condado de Riverside, estamos más seguros hoy que estábamos hace tres años.

Bajo mi liderazgo, la tasa de condena en juicios ha incrementado significativamente. He ahorrado dólares de los contribuyentes al equilibrar el presupuesto, mientras nos recortaron el financiamiento en un 20%.

He dedicado los últimos 36 años de mi vida a garantizar su seguridad, 25 años como fiscal y 11 años como juez del Tribunal Superior.

Procesé más de 50 juicios por asesinato, fui nombrado Fiscal de Delitos Penales del Año del Condado de Riverside y fui seleccionado Fiscal Sobresaliente del Año de California. Mi principal objetivo siempre ha sido mantener a nuestras comunidades seguras y encerrar a los criminales peligrosos.

Estoy orgulloso de ser apoyado por los cinco miembros de la Junta de Supervisores, el alguacil Stan Sniff, los jefes de policía del Condado de Riverside y la Asociación de Jefes de Policía de California.

Nuestro condado es más seguro y nuestro sistema judicial funciona mejor. Se está haciendo justicia.

Aún tenemos trabajo por hacer. Necesito su voto con el fin de continuar el tremendo progreso que hemos hecho.

Por favor, visiten www.ZellerbachforDA.com para más información.

**DECLARACIÓN DE CANDIDATO PARA
ALGUACIL / MÉDICO FORENSE / ADMINISTRADOR PÚBLICO
DEL CONDADO DE RIVERSIDE**

CHAD BIANCO

EDAD: 46

OCUPACIÓN: Teniente del Alguacil de Riverside
EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:

Con más de 20 años de servicio público impulsado por la pasión, determinación e INTEGRIDAD, he dedicado mi carrera a marcar una diferencia positiva en la seguridad de nuestra comunidad. He vigilado las calles, he trabajado en las cárceles, he supervisado personal y presupuestos y he dirigido el operativo encubierto más exitoso de la nación que fue televisado en "To Catch a Predator" de NBC, en el que atrapamos a 51 depredadores sexuales de niños. Los residentes del Condado de Riverside merecen un líder con experiencia en que pueden confiar y quien ENTREGARÁ RESULTADOS.

Como alguacil:

- ✓ AGREGARÉ 350 AGENTES a las estaciones de patrulla mientras ahorro a los contribuyentes entre \$10-15 millones por año a través de eficiencias operativas
- ✓ Incrementaré los esfuerzos por PREVENIR LA LIBERACIÓN anticipada de los criminales
- ✓ Colaboraré con los líderes comunitarios, clero y educadores para crear oportunidades y ofrecer orientación positiva a nuestros jóvenes
- ✓ CREARÉ e IMPLEMENTARÉ un programa de "policía orientada a la comunidad" para luchar de manera proactiva contra la delincuencia en nuestro condado. Sinceramente creo que el éxito de las agencias policiales depende de una relación con la comunidad.

Un cambio verdadero en la comunidad requiere más que un simple testafarro político. Soy un líder motivado; participo activamente en las operaciones diarias del Departamento del alguacil y soy totalmente comprometido con su seguridad.

Sería un honor contar con su voto.

Por favor, visite biancoforsheriff.com

**DECLARACIÓN DE CANDIDATO PARA
ALGUACIL / MÉDICO FORENSE / ADMINISTRADOR PÚBLICO
DEL CONDADO DE RIVERSIDE**

STAN SNIFF

EDAD: 64

OCUPACIÓN: Alguacil del Condado de Riverside
EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:

Como su Alguacil, hemos realizado grandes avances en mantener a nuestras comunidades seguras. Hemos disminuido la delincuencia, aumentado los niveles de servicio de la patrulla y mejorado los tiempos de respuesta.

He levantado la moral de los agentes quienes protegen a nuestros barrios y hemos mantenido a nuestro condado más seguro a través de innovadores técnicas de lucha contra la delincuencia y mediante la colaboración con nuestros socios de la justicia penal que han tratado de forma agresiva la amenaza de las pandillas, depredadores sexuales, delincuentes peligrosos y cárceles sobre pobladas.

He guardado un control muy estricto de nuestros preciosos impuestos, he mantenido un presupuesto equilibrado frente a recortes excesivos generalizados y he obtenido subvenciones que tanto necesitamos.

Bajo mi dirección, el Departamento del Alguacil ha llegado a ser mucho más accesible a todos los residentes del Condado de Riverside, más diverso, más transparente, más compasivo a las víctimas de delitos y ha mejorado la profesionalidad de nuestros diputados.

Mi liderazgo como su Alguacil es apoyado por nuestros jefes de policía, la Junta de Supervisores y por líderes comunitarios en todo el Condado de Riverside.

Sería un honor contar con su voto para continuar mis esfuerzos por mantener nuestras comunidades seguras en una época cada vez más peligrosa.

Experiencia en la aplicación de la ley: 38 años

Educación: Licenciatura de la Universidad de California, Riverside
Maestría de la Universidad de Redlands

Militar: Coronel jubilado del Ejército de EE.UU.

ANÁLISIS IMPARCIAL DE LA MEDIDA “D”

La Sección 30730 del Código de Aguas permite que un distrito de agua presente a los votantes la cuestión de cómo se elige la junta directiva. La Junta Directiva de CVWD colocó la Medida “D” en la boleta electoral de este año.

Actualmente el Distrito de Agua del Valle de Coachella (CVWD) se divide en cinco divisiones de dirección, y aunque cada director debe vivir en una división de dirección diferente, cada director es elegido por todos los votantes de CVWD.

Un voto “Sí” a la Medida “D” significa que sólo los votantes de la división de dirección donde vive el candidato podrán votar por ese candidato. Los candidatos no podrán recibir los votos de personas en divisiones de dirección que no representan directamente.

Un voto “No” a la Medida “D” significa que cualquier votante puede votar por cualquier candidato para la junta directiva de CVWD. Los candidatos podrán recibir los votos de personas en las divisiones de dirección que no ellos no representan directamente.

La Medida “D” será aprobada si una mayoría de los votantes vota “Sí”.

Si la Medida “D” pasa en la Elección Primaria Estatal junio entrará en vigencia a partir de la Elección General de noviembre de 2014.

Por: Gerald D. Shoaf y M. Eli Underwood
Asesores Legales
Coachella Valley Water District

NO SE PRESENTARON ARGUMENTOS A FAVOR O EN CONTRA DE LA MEDIDA “D”

La declaración anterior es un análisis imparcial de la Medida “D”. Si usted desea una copia de la ordenanza o la medida, por favor llame a la oficina del oficial electoral del distrito al (951) 486-7200 y se le enviará una copia sin costo alguno para usted.

¿NO PUEDE VOTAR EL DÍA DE LA ELECCIÓN?
LO HACEMOS QUE SEA FÁCIL VOTAR POR ADELANTADO



EN LA OFICINA DEL REGISTRO DE VOTANTES

2724 Gateway Drive, Riverside, CA 92507

5 de mayo al 2 de junio

(a excepción de los días festivos)

lunes a viernes

8:00 a.m. a 5:00 p.m.

sábado, 24 de mayo y 31 de mayo

9:00 a.m. a 4:00 p.m.

Día de la elección, 3 de junio

7:00 a.m. a 8:00 p.m.

EN LOS SIGUIENTES LUGARES

mayo 23-25, viernes a domingo, 10:00 a.m. a 4:00 p.m.



GALLERIA AT TYLER
1299 GALLERIA AT TYLER
RIVERSIDE, CA 92503



WESTFIELD PALM DESERT
72-840 HIGHWAY 111
PALM DESERT, CA 92260



THE PROMENADE
40820 WINCHESTER ROAD
TEMECULA, CA 92591



VOTACIÓN POR CORREO

Usted puede solicitar su BOLETA OFICIAL DE VOTACIÓN POR CORREO usando la solicitud en la contraportada de este folleto de boleta de muestra.

Devuelva por correo su boleta de votación por correo o en los siguientes sitios de entrega en el Condado del Riverside, entre el 5 de mayo al 2 de junio:

★★★★★	★★★★★	★★★★★																														
• Secretarías municipales (vea la lista) • Oficina del Registro de Votantes, hasta el cierre de las casillas electorales el Día de la Elección. • El Buzón de 24 horas del Registro de Votantes está disponible al este de las puertas de la entrada principal. • En cualquier casilla electoral del Condado de Riverside el Día de la Elección.	<u>Oficinas Secretarías Municipales</u> <table><tr><td>Banning</td><td>La Quinta</td></tr><tr><td>Beaumont</td><td>Menifee</td></tr><tr><td>Blythe</td><td>Moreno Valley</td></tr><tr><td>Calimesa</td><td>Murrieta</td></tr><tr><td>Canyon Lake</td><td>Norco</td></tr><tr><td>Cathedral City</td><td>Palm Desert</td></tr><tr><td>Coachella</td><td>Palm Springs</td></tr><tr><td>Corona</td><td>Perris</td></tr><tr><td>Desert Hot Springs</td><td>Rancho Mirage</td></tr><tr><td>Eastvale</td><td>Riverside</td></tr><tr><td>Hemet</td><td>San Jacinto</td></tr><tr><td>Indian Wells</td><td>Temecula</td></tr><tr><td>Indio</td><td>Wildomar</td></tr><tr><td>Jurupa Valley</td><td></td></tr><tr><td>Lake Elsinore</td><td></td></tr></table>	Banning	La Quinta	Beaumont	Menifee	Blythe	Moreno Valley	Calimesa	Murrieta	Canyon Lake	Norco	Cathedral City	Palm Desert	Coachella	Palm Springs	Corona	Perris	Desert Hot Springs	Rancho Mirage	Eastvale	Riverside	Hemet	San Jacinto	Indian Wells	Temecula	Indio	Wildomar	Jurupa Valley		Lake Elsinore		Visite nuestro sitio Web, donde encontrará mapas de todos los lugares de entrega del Condado de Riverside en WWW.VOTEINFO.NET o llame a nuestra oficina al 951-486-7200 o 1-800-773-VOTE (8683)
Banning	La Quinta																															
Beaumont	Menifee																															
Blythe	Moreno Valley																															
Calimesa	Murrieta																															
Canyon Lake	Norco																															
Cathedral City	Palm Desert																															
Coachella	Palm Springs																															
Corona	Perris																															
Desert Hot Springs	Rancho Mirage																															
Eastvale	Riverside																															
Hemet	San Jacinto																															
Indian Wells	Temecula																															
Indio	Wildomar																															
Jurupa Valley																																
Lake Elsinore																																

REMITENTE



FIRST
CLASS
POSTAGE

COLOCAR ESTAMPILLAS AQUÍ

¿YA FIRMÓ SU SOLICITUD?

REGISTRAR OF VOTERS
2724 GATEWAY DRIVE
RIVERSIDE CA 92507-0923



AVISO PARA EL VOTANTE CON NECESIDADES ESPECIALES:

La palabra "SÍ" o "NO" impresa debajo del símbolo/flecha de discapacitado en la contraportada de este folleto indica si su lugar de votación asignado es accesible o no para los votantes con discapacidades físicas. Tome en cuenta las siguientes maneras alternativas como puede emitir su boleta.

- **Por correo.** Puede solicitar una boleta de votación por correo. Simplemente complete la solicitud en la contraportada de este folleto. La solicitud se debe enviar por correo para que llegue a la oficina del Registro de Votantes antes de la fecha límite indicada.
- **Votación Anticipada.** Puede votar en la oficina del Registro de Votantes, 2724 Gateway Drive, Riverside, CA 92507, del 5 de mayo al 2 de junio (a excepción de los días festivos), de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 5:00 p.m.; los sábados 24 de mayo y 31 de mayo, de 9:00 a.m. a 4:00 p.m.; y el día de la elección, 3 de junio, de 7:00 a.m. a 8:00 p.m. Para obtener información adicional sobre los lugares de votación anticipada, por favor visite nuestro sitio web, www.voteinfo.net.
- **Votación en la acera el día de la elección.** Si no puede entrar al lugar de votación debido a una discapacidad física, puede solicitar votar en la acera de su lugar de votación asignado. Al llegar al lugar de votación, se le permitirá votar lo más cercano posible a la entrada, que sea accesible para los que tienen discapacidades físicas. Si requiere votar en la acera por favor, llame al 1-877-663-9906 antes de ir a su lugar de votación asignado, y/o cuando llegue al sitio. Nos comunicaremos con un funcionario electoral antes de que usted llegue, para que lo reciba en la acera.

REGISTRO DE VOTANTES
2724 GATEWAY DRIVE
RIVERSIDE, CA 92507-0918



NONPROFIT
U.S. POSTAGE
PAID
Registrar of Voters
Riverside

SOLICITUD DE BOLETA DE VOTACIÓN POR CORREO

LA SOLICITUD SE DEBE RECIBIR A MÁS TARDAR EL 27 DE MAYO DE 2014

Por este medio yo solicito una boleta para la Elección Primaria Consolidada, del 3 de junio de 2014.

POR FAVOR IMPRIMA:

NOMBRE COMO ESTÁ REGISTRADO

DIRECCIÓN DE SU RESIDENCIA COMO ESTÁ REGISTRADO

CIUDAD

ESTADO

CÓDIGO POSTAL

Yo, declaro bajo pena de perjurio que la información proporcionada es verdadera y correcta a lo mejor de mi conocimiento.

FIRMA

REQUERIDA

FIRMA DEL VOTANTE

FECHA

ENVÍE LA BOLETA POR CORREO A:

DIRECCIÓN POSTAL (SÍ ES DIFERENTE)

CIUDAD

ESTADO

CÓDIGO POSTAL

☐ Marque esta casilla para solicitar ser VOTANTE POR CORREO PERMANENTE.

↓ POSTMASTER DELIVER TO ↓

SPANISH33-BCov 3-25-14

TIPO DE
BOLETA 031

✓ Puede votar antes del día de la elección

En la oficina del

REGISTRO DE VOTANTES

2724 Gateway Drive, Riverside, CA 92507

5 de mayo al 2 de junio

(a excepción de los días festivos)

de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 5:00 p.m.

sábado, 24 de mayo y el 31 de mayo,

9:00 a.m. a 4:00 p.m.

Día de la elección el 3 de junio

7:00 a.m. a 8:00 p.m.

Para obtener información adicional sobre los lugares donde puede votar por anticipado, visite nuestro sitio web, www.voteinfo.net.

¡¡¡AVISO IMPORTANTE!!!

Unidad de votación accesible disponible en todas las casillas electorales.

PARA MARCAR SU VOTO

DIBUJE UNA LÍNEA



¡¡¡VOTE!!!

Si desea una demostración de cómo marcar su boleta visite www.voteinfo.net

VOTACIÓN ANTICIPADA

ES RÁPIDO

ES FÁCIL

ES CÓMODO

¡NO HAGA FILA EL DÍA DE LA ELECCIÓN!

VOTACIÓN POR CORREO

↓ UBICACIÓN DE SU CASILLA ELECTORAL ↓



¿ACCESO?

